

Jer

Chapter 13

Hindi Interlinear

Reference: Hindi Easy-to-Read Version

עַל-	וְשָׂמְתוּ	פְּשָׁתָיִם	אֲזוּר	לָךְ	וְקָנִיתָ	הָלוֹךְ	אֵלַי	יְהוָה	אָמַר	כֹּה-	1
पर-	और-रख	सन-का	कमरबंद	अपने-लिए	और-खरीद	जा	मुझसे	यहोवा	कहता-है	ऐसा-	
		H6593	H0232		H7069	H1980	H0413	H3068	H0559	H3541	
					תְּבַאֲהוּ:	לֹא	וּבְמַיִם	מִתְּנִי			
					लाना-उसे	नहीं	और-पानी-में	अपनी-कमर			
					H0935	H3808	H4325	H4975			

जो यहोवा ने मुझसे कहा वह यह है: “यिर्मयाह, जाओ और एक सन (बहुमूल्य सूती वस्त्र) का अधोवस्त्र खरीदो। तब इसे अपनी कमर में लपेटो। अधोवस्त्र को गीला न होने दो।”

ס	מִתְּנִי:	עַל-	וְאֶשֶׁם	יְהוָה	כְּדַבַּר	הָאֲזוּר	אֶת-	וְאֶקְנֶה		2
-	अपनी-कमर	पर-	और-रखा-मैंने	यहोवा-के	वचन-के-अनुसार	कमरबंद	को-	और-खरीदा-मैंने		
	H4975			H3068	H1697	H0232	H0853	H7069		

अतः मैंने एक सन (बहुमूल्य सूती वस्त्र) का अधोवस्त्र खरीदा, जैसा कि यहोवा ने करने को कहा था और मैंने इसे अपनी कमर में लपेटा।

	וַיְהִי	דְבַר-	יְהוָה	אֵלַי	שְׁנִית	לְאָמַר:				3
	और-हुआ	वचन-	यहोवा-का	मुझे	दूसरी-बार	कहते-हुए				
	H1961	H1697	H3068	H0413	H8145	H0559				

तब यहोवा का सन्देश मेरे पास दुबारा आया।

קָח	אֶת-	הָאֲזוּר	אֲשֶׁר	קָנִיתָ	אֲשֶׁר	עַל-	מִתְּנִי	קוּמִים	לָךְ	פָּרַתָּה	4
ले	को-	कमरबंद	जो	खरीदा-तूने	जो	पर-	तेरी-कमर	और-उठ	जा	फरात-को	
		H0232		H7069			H4975		H3212	H6578	
		וּמְטִינָהּ	שָׁם	בְּנֶקֶק	הַסֵּלַע:						
		और-छिपा-उसे	वहां	दरार-में	चट्टान-की						
		H2934	H8033	H5357	H5553						

सन्देश यह था: “यिर्मयाह, अपने खरीदे गये और पहने गये अधोवस्त्र को लो और परात को जाओ। अधोवस्त्र को चट्टानों की दरार में छिपा दो।”

	וְאֵלַי	וְאֶטְמַנְהוּ	בְּפֶרֶת	כַּאֲשֶׁר	צָנָה	יְהוָה	אוֹתִי:			5
	और-गया-मैं	और-छिपाया-उसे-मैंने	फरात-में	जैसा	आज्ञा-दी-थी	यहोवा-ने	मुझे			
	H3212	H2934	H6578		H6680	H3068	H0853			

अतः मैं परात गया और जैसा यहोवा ने कहा था, मैंने अधोवस्त्र को वहाँ छिपा दिया।

וַיְהִי	מִקֵּץ	יָמִים	רַבִּים	וַיֹּאמֶר	יְהוָה	אֵלַי	קוּמִים	לָךְ	פָּרַתָּה	וְקָח	מִשָּׁם	6
और-हुआ	अंत-में	दिनों	बहुत	और-कहा	यहोवा-ने	मुझसे	उठ	जा	फरात-को	और-ले	वहाँ-से	
	H1961	H7093	H3117	H0559	H3068	H0413		H3212	H6578	H3947	H8033	
		אֶת-	הָאֲזוּר	אֲשֶׁר	צוֹיִתִיךָ	לְטַמְנוֹ-	שָׁם:					
		को-	कमरबंद	जो	आज्ञा-दी-मैंने-तुझे	छिपाने-को-	वहां					
		H0232	H0853		H6680	H2934	H8033					

कई दिनों बाद यहोवा ने मुझसे कहा, “यिर्मयाह, अब तुम परात जाओ। उस अधोवस्त्र को लो जिसे मैंने छिपाने को कहा था।”

7
 וְאֵלֶּיךָ אֲרָאָה וְאֵלֶּיךָ אֲפָאֵר וְאֵלֶּיךָ אֲפָאֵר וְאֵלֶּיךָ אֲפָאֵר
 और-लिया-मैंने और-खोदा-मैंने और-खोदा-मैंने और-खोदा-मैंने
 אֶת-הַמְּבַרְכִים מִן-הַמְּקוֹמִים אֲשֶׁר-
 को-कमरबंद को-कमरबंद को-कमरबंद को-कमरबंद
 H0853 H3947 H2658 H6578 H3212
 H0232 H4725

פְּ - לְכָל : יְצִלְחָ וְהָיָה שָׁמָּה שְׂמֵנֵי וְהָיָה
 किसी-के-लिए उपयोगी-था नहीं कमरबंद सड़-गया-था और-देखो वहां छिपाया-था-मैंने-उसे
 H3605 H3808 H0232 H7843 H2009 H8033 H2934

अतः मैं परात को गया और मैंने खोदकर अधोवस्त्र को निकाला, मैंने उसे चट्टानों की दरार से निकाला जहाँ मैंने उसे छिपा रखा था। किन्तु अब मैं अधोवस्त्र को पहन नहीं सकता था क्योंकि वह गल चुका था, वह किसी भी काम का नहीं रह गया था।

8
 וַיְהִי וַיְבָרַךְ אֱלֹהֵי יְהוָה לֵאמֹר :
 और-हुआ वचन-यहीवा-का मुझे कहते-हुए
 H0559 H0413 H3068 H1697 H1961

तब यहोवा का सन्देश मुझे मिला।

9
 כֹּה אָמַר יְהוָה כֹּה אֲשַׁחֲוֶה אֶת-נְאֻמֵי יְהוָה וְיִרְוּשָׁלַם
 कहता-है यहीवा इसी-तरह नष्ट-करूँगा को-घमण्ड घमण्ड यहूदा-का और-को-घमण्ड यरूशलेम-का
 H3389 H1347 H0853 H3063 H1347 H0853 H7843 H3602 H3068 H0559 H3541
 הָרַב :
 बहुत

यहोवा ने जो कहा, वह यह है: “अधोवस्त्र गल चुका है और किसी भी काम का नहीं रह गया है। इसा प्रकार मैं यहूदा और यरूशलेम के घमंडी लोगों को बरबाद करूँगा।

10
 הָעָם הַזֶּה הָרַע הַמְּאַנְיִים לְשִׁמוֹעַ אֶת-דְּבָרֵי הַדֹּלְכִים בְּשָׂרָוֹת לָבָם
 लोग ये बुरे इनकार-करने-वालों सुनने-को को-मेरे-वचन मेरे-वाल्लो चलने-वाल्लो हठ-मेँ अपने-हृदय
 H8307 H1980 H1697 H0853 H8085 H3987 H2088

כָּאֲזוֹר אֶחָדִים אֲחֵרִים וַיִּלְכוּ אֲחֵרֵי אֱלֹהִים אֲחֵרִים לְעִבְדָם וְיָהִי וְיִהְיֶה לְהַשְׁתַּחֲוֹת לָהֶם
 कमरबंद-की-तरह और-होंगे उनको और-दण्डवत-करने-को सेवा-करने-को-उनकी दूसरे एलोहीम पीछे और-चले
 H0232 H1961 H1992 H7812 H5647 H0312 H0430 H3212

הָיָה אֲשֶׁר לֹא-יְצִלְחָ לְכָל :
 इस जो नहीं-उपयोगी किसी-के-लिए
 H3605 H3808 H2088

मैं उन घमंडी और दुष्ट यहूदा के लोगों को नष्ट करूँगा। उन्होंने मेरे सन्देशों को अनसुना किया है। वे हठी हैं और वे केवल वह करते हैं जो वे करना चाहते हैं। वे अन्य देवताओं का अनुसरण और उनकी पूजा करते हैं। वे यहूदा के लोग इन सन के अधोवस्त्र की तरह हो जाएंगे। वे बरबाद होंगे और किसी काम के नहीं रहेंगे।

11
 כִּי כֹאֲשֶׁר כָּאֲשֶׁר יְדַבֵּק הָאָזוֹר אֶל-מִתְנֵי-אִישׁ כִּן הַדְּבָקוֹתִי אֲלֵי אֶת-
 क्योंकि जैसे चिपकता-है कमरबंद को-कमर-से-पुरुष-की कौन-वैसे चिपकाया-मैंने अपने-से
 H0853 H0413 H1692 H0376 H4975 H0413 H0232 H1692

כָּל-בֵּית יִשְׂרָאֵל וְאֶת-כָּל-בֵּית יְהוּדָה וְאֶת-כָּל-בֵּית יִשְׂרָאֵל וְאֶת-כָּל-בֵּית יְהוּדָה
 सब-घराने इस्राएल-के घराने सब-घराने यहूदा-के घराने यहूदा-के घराने यहूदा-के घराने यहूदा-के घराने
 H1961 H3068 H5002 H3063 H3605 H0853 H3478 H3605

לְעָם לְעָם וְלִשְׂמֵעוֹ וְלִשְׂמֵעוֹ וְלִשְׂמֵעוֹ וְלִשְׂמֵעוֹ
 प्रजा-के-लिए और-नाम-के-लिए और-स्तुति-के-लिए और-शोभा-के-लिए और-नहीं-सुना
 H8085 H3808 H8597 H8416 H8034

अधोवस्त्र व्यक्ति के कमर से कस कर लपेटा जाता है। उसी प्रकार मैंने पूरे इस्राएल और यहूदा के परिवारों को अपने चारों ओर लपेटा।” यह सन्देश यहोवा के यहाँ से है। “मैंने वैसे इसलिये किया कि वे लोग मेरे लोग होंगे। तब मेरे लोग मुझे यश, प्रशंसा और प्रतिष्ठा प्रदान करेंगे। किन्तु मेरे लोगों ने मेरी एक न सुनी।”

12 וְאָמַרְתָּ אֲלֵיהֶם אֶת־הַדָּבָר הַזֶּה ס כֹּה־אָמַר יְהוָה אֱלֹהֵי יִשְׂרָאֵל כֹּל־
 और-कहना और-उनसे को-वचन यह - ऐसा-कहता-है यहोवा एलीहीम इस्राएल-का हर-
[H3605](#) [H3478](#) [H0430](#) [H3068](#) [H0559](#) [H3541](#) [H2088](#) [H1697](#) [H0853](#) [H0413](#) [H0559](#)

נָבַל יָמְלֵא יוֹן וְאָמַרְוּ אֲלֵיךָ הַיּוֹדֵעַ לֹא נִדְעָ כֹּל־כִּי נָבַל
 कुप्पा भरा-जाएगा दाखरस-से और-कहेंगे और-तुझसे जानना जानते-हैं नहीं कुप्पा
[H3605](#) [H3045](#) [H3808](#) [H3045](#) [H0413](#) [H0559](#) [H3196](#) [H4390](#)

יָמְלֵא יוֹן :
 भरा-जाता-है दाखरस-से
[H4390](#) [H3196](#)

“यिर्मयाह, यहूदा के लोगों से कहो: ‘इस्राएल का परमेश्वर यहोवा जो कहता है, वह यह है: हर एक दाखमधु की मशक दाखमधु से भरी जानी चाहिये।’ वे लोग हँसेंगे और तुमसे कहेंगे, ‘निश्चय ही हम जानते हैं कि हर एक दाखमधु की मशक दाखमधु से भरी जानी चाहिये।’

13 וְאָמַרְתָּ אֲלֵיהֶם כֹּה־אָמַר יְהוָה הַנְּנִי מִמְלֵא אֶת־כָּל־יְשֻׁבֵי הָאָרֶץ הַזֹּאת
 और-कहना और-उनसे ऐसा-कहता-है यहोवा देख-मैं भरने-वाला-हूँ सब-निवासियों इस भूमि
[H2063](#) [H0776](#) [H3427](#) [H3605](#) [H0853](#) [H4390](#) [H2009](#) [H3068](#) [H0559](#) [H3541](#) [H0413](#) [H0559](#)

וְאֵת־הַמְּלָכִים הַיֹּשְׁבִים לְדָוָד כֵּן עַל־כִּסְאוֹ וְאֵת־הַכֹּהֲנִים וְאֵת־הַנְּבִיאִים
 और-को-राजाओं और-को-बैठने-वालों दाऊद-के-लिए पर-उसके-सिंहासन और-को-याजकों और-को-नबियों
[H5030](#) [H0853](#) [H3548](#) [H0853](#) [H3678](#) [H1732](#) [H3427](#) [H4428](#) [H0853](#)

וְאֵת־כָּל־יְשֻׁבֵי יְרוּשָׁלַם שְׁכָרוֹן :
 और-सब-निवासियों यरूशलेम-के मतवालपन-से
[H3605](#) [H0853](#) [H3427](#) [H3389](#) [H7943](#)

तब तुम उनसे कहोगे, ‘यहोवा जो कहता है वह यह है: मैं इस देश के हर एक रहने वाले को मददत सा असहाय करूँगा। मैं उन राजाओं के बारे में कह रहा हूँ जो दाऊद के सिंहासन पर बैठते हैं। मैं यरूशलेम के निवासी याजकों, नबियों और सभी लोगों के बारे में कह रहा हूँ।’

14 וְנִפְצַתִּים אֶישׁ אֶל־אֶחָיו וְהִאֲבֹת וְהַבָּנִים יַחְדָּו נֹאֵם־יְהוָה לֹא־
 और-पटकूंगा-उन्हे एक-को-अपने-भाई-से और-पिता और-बेटों एक-साथ यहोवा नहीं-
[H3808](#) [H3068](#) [H5002](#) [H0001](#) [H0251](#) [H0413](#) [H0376](#)

אֶחָמוֹל וְלֹא־אָחוֹס וְלֹא־אָרְחָם מִהִשְׁחִיתָם :
 तरस-खाऊंगा और-नहीं-बचाऊंगा और-नहीं-दया-करूंगा नष्ट-करने-से
[H2550](#) [H3808](#) [H2347](#) [H3808](#) [H7843](#) [H7355](#)

मैं यहूदा के लोगों को ठोकर खाने और एक दूसरे पर गिरने दूँगा। पिता और पुत्र एक दूसरे पर गिरेंगे। यह सन्देश यहोवा का है। ‘मैं उनके लिए अफसोस नहीं करूँगा और न उन पर दया। मैं करुणा को, यहूदा के लोगों को नष्ट करने से रोकने नहीं दूँगा।’

15 שְׁמְעוּ וְהִאֲזִינוּ אֶל־תַּנְבְּחוּ כִי יְהוָה דָּבָר :
 सुनो और-कान-लगाओ मत-घमण्डी-हो क्योंकि यहोवा-ने बोला-है
[H8085](#) [H0238](#) [H0408](#) [H1361](#) [H3068](#) [H1696](#)

सुनो और ध्यान दो। यहोवा ने तुम्हें सन्देश दिया है। घमण्डी मत बनो।

16 תָּנוּ לַיהוָה אֱלֹהֵיכֶם כְּבוֹד וְבִטְרָם בִּטְרָם יַחְשָׁף וְיַתְנַפְּוּ רִגְלֵיכֶם
 दो यहोवा-को अपने-एलीहीम महिमा इससे-पहले-कि इससे-पहले-कि अंधेरा-हो और-इससे-पहले-कि ठीकर-खाएं तुम्हारे-पैर
[H5414](#) [H3068](#) [H0430](#) [H3519](#) [H2962](#) [H2821](#) [H2962](#) [H5062](#) [H7272](#)

עַל־הָרִי גִשְׁף וְקוֹיָתָם לְאוֹרֵי וְשָׁמָּה לְצִלְמֹנוֹת יִשְׂרָאֵל (וְשִׁית)
 पर-पहाड़ों के संघा-के और-आस-लगाओगे रोशनी-की और-बनाए-उसे और-छाया-को और-बनाएगा
[H5399](#) [H2022](#) [H0216](#) [H6757](#) [H7896](#) [H7896](#)

לְעַרְפָּל :
 घने-अंधेरे-को
[H6205](#)

अपने परमेश्वर यहोवा का सम्मान करो, उसकी स्तुति करो नहीं तो वह अंधकार लाएगा। अंधेरी पहाड़ियों पर लड़खड़ाने और गिरने से पहले उसकी स्तुति करो। यहूदा के लोगों, तुम प्रकाश की आशा करते हो। किन्तु यहोवा प्रकाश को घोर अंधकार में बदलेगा। यहोवा प्रकाश को अति गहन अंधकार से बदल देगा।

וְאִם	לֹא	תִּשְׁמָעוּהָ	בְּמִסְתָּרִים	תִּבְכְּהָ	נִפְשִׁי	מִפְּנֵי	גָּהָ	וְדָמָעַ	תִּדְמָעַ	17
और-यदि	नहीं	सुनोगे-इसे	गुप्त-स्थानों-में	रोएगी-	मेरी-आत्मा	कारण-से	घमण्ड	और-आंसू	बहेगी	

וְתָרַד	עֵינַי	רָמַעְהָ	כִּי	נִשְׁבְּהָ	עָרַר	יְהוָה:	ס		
और-उतरेगी	मेरी-आंख	आंसू	क्योंकि	बंदी-बनाया-गया	झुण्ड	यहोवा-का	-		

यहूदा के लोगों, यदि तुम यहोवा की अनसुनी करते हो तो मैं छिप जाऊँगा और रोऊँगा। तुम्हारा घमण्ड मुझे रूलायेगा। मैं फूट—फूट कर रोऊँगा। मेरा आँखें आँसुओं से भर जाएंगी। क्यों क्योंकि यहोवा की रेवड़ पकड़ी जाएगी।

אָמַר	לְמַלְךָ	וְלַנְּבִירָהּ	הַשְּׂפִילוּ	שָׁבוּ	כִּי	יָרַד	מִרְאֲשׁוֹתֵיכֶם	עֲטֹרַת	תְּפֹאֲרֹתֵיכֶם:	18
कह	राजा-से	और-राजमाता-से	नीचे-उतरो	बैठो	क्योंकि	उतर-गया	तुम्हारे-सिरों-से	मुकुट	तुम्हारी-शोभा-का	

ये बातें राजा और उसकी पत्नी से कहे, “अपने सिंहासनों से उतरो। तुम्हारे सुन्दर मुकुट तुम्हारे सिरों से गिर चुके हैं।”

עָרִי	הַנָּגַב	סָגְרוּ	וְאֵין	פָּתַח	הַנְּלוֹת	יְהוּדָה	כָּלָהּ	הַנְּלוֹת		19
नगर	दक्षिण-के	बंद-हो-गए	और-कोई-नहीं	खोलने-वाला	बंदी-बनाया-गया	यहूदा	पूरी-तरह	बंदी-बनाया-गया		

שְׁלֹמֹמַיִם: ס
पूर्णता-से
-
H7965

नेगव मरुभूमि के नगरों में ताला पड़ चुका है, उन्हें कोई खोल नहीं सकता। यहूदा के लोगों को देश निकाला दिया जा चुका है। उन सभी को बन्दी के रूप में ले जाया गया है।

שְׂאִי	(שְׂאוּ)	עֵינֵיכֶם	[וְרֵאן]	(וְרֵאוּ)	הַבָּאִים	מִצְפּוֹן	אַיְהָ	הָעָרַר	נָתַר	לָךְ	20
-	उठाओ	अपनी-आंखें	-	और-देखो	आने-वालों	उत्तर-से	कहाँ	झुण्ड	दिया-गया-	तुझे	

תְּפֹאֲרֹתֶיךָ: זָאן
तेरी-शोभा-की
भेड़ें:
H8597 H6629

यरूशलेम, ध्यान से देखो! शत्रुओं को उत्तर से आते देखो। तुम्हारी रेवड़ कहाँ है परमेश्वर ने तुम्हें सुन्दर रेवड़ दी थी। तुमसे उस रेवड़ की देखभाल की आशा थी।

מָה	תֹּאמְרֵי	כִּי	יִפְקַד	עָלֶיךָ	וְאֵת	לְמַדָּת	אַתֶּם	עָלֶיךָ	אֶלְפֵיִם	לְרֹאשׁ	21
क्या-	कहेगी	जब-	दण्ड-दे	तुझ-पर	और-तू	सिखाया-तूने	उन्हें	तेरे-ऊपर	सरदारों-को	मुखिया-के-लिए	

הָלֹא: אֶלְפֵיִם
क्या-नहीं
पीड़ाएं
H3808
H3205 H0802 H3644 H0270

जब यहोवा उस रेवड़ का हिसाब तुमसे माँगेगा तो तुम उसे क्या उत्तर दोगे तुमसे आशा थी कि तुम परमेश्वर के बारे में लोगों को शिक्षा दोगे। तुम्हारे नेताओं से लोगों का नेतृत्व करने की आशा थी। लेकिन उन्होंने यह कार्य नहीं किया। अतः तुम्हें अत्यन्त दुःख व पीड़ा भुगतनी होगी।

וְכִי	תֹאמְרֵי	בְּלִבְבְּךָ	מַדּוּעַ	קָרָאֵנִי	אֵלֶי	בְּרַב	עֲוֹנָךְ	נִגְלוּ	שׁוֹלִיךְ	22
और-जब	कहेगी	अपने-हृदय-में	क्यों	आई-मुझ-पर	ये	बहुताई-में	तेरे-पाप-की	उघाड़े-गए	तेरे-दामन	

נְחַמְסוּ: עֲקָבְיָ
लूटे-गए
तेरी-पड़ियां
H2554 H6119

तुम अपने से पूछ सकते हो, “यह बुरी विपत्ति मुझ पर क्यों आई” ये विपत्तियाँ तुम्हारे अनेक पापों के कारण आईं। तुम्हारे पापों के कारण तुम्हें निर्वस्त्र किया गया और जूते ले लिये गए। उन्होंने यह तुम्हें लज्जित करने को किया।

לְמַדִּי	לְהַיְטִיב	תּוֹכְלוּ	אַתֶּם	גַּם-	חֲבֵרְבֵרְתֵינוּ	וְנִמְרָ	עוֹרֵנוּ	כּוֹשֵׁי	הַיְהַלְכֵנוּ	23
सिखाए-हुए	भलाई-करने	सकोगे	तुम	भी-	अपनी-धारियां	और-चीता	अपनी-खाल	कूशी	बदलेगा	
H3928	H3190	H3201		H1571	H2272	H5246	H5785	H3569	H2015	

הָרַע:
बुराई

एक काला आदमी अपनी चमड़ी का रंग बदल नहीं सकता। और कोई चीता अपने धब्बे नहीं बदल सकता। ओ यरूशलेम, उसी तरह तुम भी बदल नहीं सकते, अच्छा काम नहीं कर सकते। तुम सदैव बुरा काम करते हो।

מְדָבָר:	לְרוּחַ	עוֹבֵר	כְּקֶשֶׁ-	וְאֶפְיָסָם	24
जंगल-के	पवन-को	उड़ती	पराली-की-तरह-	और-तितर-बितर-करूंगा-उन्हें	
	H7307		H7179		

“मैं तुम्हें अपना घर छोड़ने को विवश करूंगा, जब तुम भागोगे तब हर दिशा में दौड़ोगे। तुम उस भूसे की तरह होगे जिसे मरुभूमि की हवा उड़ा ले जाती है।

אוֹתֵי	שְׁכַחְתָּ	אֲשֶׁר	יְהוָה	נָאֵם-	מֵאֵתִי	מִדְרֵי	מִנְתַּ-	גּוֹרְלֵךְ	יָהּ	25
मुझे	भूल-गई-तूने	जिसने	यहोवा	कहता-है-	मुझसे	तेरे-मापों-का	नपा-हुआ-भाग-	तेरा-भाग्य	यह	
H0853	H7911		H3068	H5002	H0854	H4055	H4490	H1486	H2088	

בְּשֹׁקֶר:
झूठ-पर

וּתְבֹטָחִי
और-भरोसा-किया-तूने

[H8267](#) [H0982](#)

ये वे सब चीज़ें हैं जो तुम्हारे साथ होंगी, यह मेरी योजना का तुम्हारा हिस्सा है।” यह सन्देश यहोवा का है। “यह क्यों होगा क्योंकि तुम मुझे भूल गए, तुमने असत्य देवताओं पर विश्वास किया।

קְלוֹנָה:	וְנִרְאָה	פְּנֵיךָ	עַל-	שׁוֹלְיִיךָ	חֲשַׁפְתִּי	אֲנִי	וְגַם-	26
तेरी-लज्जा	और-दिखाई-गई	तेरे-मुख	पर-	तेरा-दामन	उठाया-है	मैंने	और-भी-	
H7036	H7200	H6440		H7757	H2834	H0589	H1571	

यरूशलेम, मैं तुम्हारे वस्त्र उतारूंगा लोग तुम्हारी नग्नता देखेंगे और तुम लज्जा से गड़ जाओगे।

רְאִיתִי	בְּשֹׁרְתָהּ	גְּבֻעוֹת	עַל-	וְנִתְחַוְּתִי	זְכוּת	וּמִצְדָּקוֹתַי	נֶאֱפִיךָ	27
देखा-मैंने	खेत-में	पहाड़ियों	पर-	तेरी-वेश्यावृत्ति-की	कुकर्म	और-तेरी-हिनहिनाहटे	तेरे-व्यभिचार	
H7200		H1389		H2184	H2154	H4684	H5004	

פ	עַד:	מְתֵי	אֲחֵרֵי	תִּטְהָרִי	לֹא	יְרוּשָׁלַם	לְךָ	אֹי	שְׁקוּצָתִי
-	फिर	कब-तक	के-बाद	शुद्ध-होगी	नहीं	यरूशलेम	तुझे	हाय	तेरी-घृणित-चीज़ें
	H5750	H4970		H2891	H3808	H3389		H0188	H8251

मैंने उन भयंकर कार्यों को देखा जो तुमने किये। मैंने तुम्हें हँसते और अपने प्रेमियों के साथ शारीरिक सम्बन्ध करते देखा। मैं जानता हूँ कि तुमने वेश्या की तरह दुष्कर्म किया है। मैंने तुम्हें पहाड़ियों और खेतों में देखा है। यरूशलेम, यह तुम्हारे लिये बहुत बुरा होगा। मुझे बताओ कि तुम कब तक अपने गंदे पापों को करते रहोगे”